

**TARIFA:**  
 Suscripción mensual..... C<sub>1</sub> 1.00  
 Número suelto..... " 0.05  
 " atrasado..... " 0.15  
 AVISOS Y COMUNICADOS:  
 Precio convencional  
 Apartado de Correo No. 539.

# EL DIA

**OFICINA:**  
 Avenida Central, Este, No. 272.,  
 frente a la casa de habitación  
 de don J. R. Mata y 75 varas  
 al Este de la Tesorería de la  
 Junta de Caridad.

## DIARIO INDEPENDIENTE

AÑO I

San José, Costa Rica, miércoles 10 de Abril de 1901.

NUMERO 169

ALTERNABILIDAD EN EL PODER

SENSATA POLITICA INTERNACIONAL

LA PRENSA INDEPENDIENTE

PROCLAMA

--A--

**BERNARDO SOTO**

Para Candidato á la Presidencia de la República en el próximo periodo constitucional de 1902 á 1906

DEMOORACIA Y JUSTIOIA AL MÉRITO

RESPECTO A LA OPINION PUBLICA

**FERRETERIA**  
 DE THOMPSON Y MATTHES  
 AVENIDA CENTRAL E. N° 38—44

Completo surtido de tijeras para señoras, para costura, para Barberos, tijeras de bolsa y especiales para cortar las uñas, Acentadores, navajas y cortaplumas de la marca IXL, superiores á las "Rodgers" y más baratas, Cepillos para ropa, Lámparas, Romanas. Gran surtido en utensilios para coches: arneses, collares, pecheras, foetes, bridones, etc.

Especialidad en accesorios y agujas para toda clase de máquinas de coser.

**"LA COSTARRICENSE"**

Zapatería de Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

Av. Central Este, n° 260, 50 varas al Este de la Tesorería de la Junta de Caridad.

**GRAN OPORTUNIDAD**

Durante el mes de marzo, y siempre que sean 5 ó más el número de pasajeros por cada vapor, el precio del pasaje de iday vuelta á New-Orleans, por la línea de la United Fruit Co. será el de \$ 60.-oro americano, con opción à permanecer dos semanas en dicha ciudad.

JOHN M. KEITH.  
 Manager.

**RAFAEL MEZA N.**

DENTISTA

Oficina: Calle 20, 15 varas al Norte del Telégrafo.

Extracciones sin dolor.--Trabajos garantizados.

**Hotel Internacional**

El reputado don JOSÉ SACRIPANTI, tan conocido entre nosotros por su competencia en cuanto al manejo de Hoteles, pone por segunda vez á disposición del público en general su magnífico

**HOTEL INTERNACIONAL**

El servicio allí con justicia puede decirse que es el mejor del país porque cuenta con el mejor cocinero que ha venido á la capital. Por lo que á Cantina se refiere, los licores no tienen rival, sobresaliendo el rico trago *Ostión de Montana*.

¿Queréis tener buena salud  
 y estar siempre colorados?

Pasad á mi establecimiento y tomad uno ó dos

**"Roki Mountain Oisters"**

y saldréis contentos y con muy buen apetito y listos para hacer una ornada de 100 leguas. Ahora, preparamos unos NACIONALES, biters y cocktails, que no os disgustarán. ¡Venid y os convenceréis!

ANGEL LOPEZ M.

Esquina Sureste del Parque Nacional.

**BARBERIA**

DE

**MARCELINO COTO**

Esquina del Hotel Internacional, frente á Robert Hermanos Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo, y amabilidad para con los parroquianos.

Se desinfectan los útiles de una manera excelente antes y después de usarse.

**SASTRERIA DE FELIX GUEVARA**

Situada en la Avenida Central Este, contigua á la Redacción de "El Día", ofrece innumerables ventajas á sus parroquianos porque usa de los mejores casimifes que vienen al país en sus vestidos, así como por sus precios moderados y gusto en las obras.

**Tinta de Imprenta**

Se vende de superior calidad en la  
 Ferretería de Thompson y Matthes.

## EL DIA

Este periódico se publicará todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

En los puntos en donde no tenemos agente deben nuestros abonados remitir mes á mes el importe de la suscripción, pues de lo contrario quedará para ellos suspendido el envío de esta hoja.

En cuanto á comunicados que se nos remita para su publicación, deberán venir con la firma responsable, bien sea para que salga al pie una vez insertados, ó bien para la responsabilidad de la imprenta; de otra manera quedarán encarpados.

A personas desconocidas en esta Dirección se publicará lo que remitan en cuanto hayan cubierto el valor de sus trabajos.

Quedan á juicio de la Dirección los artículos de interés general.

## EL DIA

DIRECTOR PROPIETARIO,  
RAFAEL ALPIZAR A.

LA CONCIENCIA  
DEL DEBER

Si la conciencia del deber cumplido es una satisfacción íntima y un galardón para todo hombre honrado en las cotidianas acciones del hogar ó en la vida netamente individual, -en asuntos en que el interés atañe á todos los semejantes, la satisfacción del deber cumplido es mayor y señala en la persona un espíritu de independencia y de honradez cabales. En los asuntos de la política en que más directamente se interesa la comunidad, no nos deben guiar ni la actitud de los demás, ni las probabilidades de mejoramiento, ni el nombre de una persona, ni el número de combatientes, ni nada que pueda menoscabar la verdadera dignidad de una causa, sino que simplemente debemos, más que en ninguna otra cosa, oír la voz de la conciencia, libre de preocupaciones ó de compromisos, para que se pueda tener la satisfacción del deber cumplido y para que ante esa misma conciencia que fiscaliza todos nuestros actos, no podamos bajar la cabeza avergonzados confesándonos á nosotros mismos la falta de independencia, de

criterio y de dignidad por consiguiente, que es la brújula que debe guiar la nave del individuo en el borrascoso mar de la política. Sólo así, sólo prestando oído atento á ese consejero que sentimos pero que no vemos; sólo siguiendo al pie de la letra las impresiones de ese filósofo que en nosotros llevamos, sólo así podremos conseguir la felicidad y hacer la de los demás.

## HECHOS Y DICHS

## El Progreso

informa que la comunicación telefónica con San Pedro del Mojon, Curridabat, La Unión y Cartago, ha estado últimamente interrumpida, siendo derribados algunos postes y cortados los alambres del teléfono. El referido colega dice á este respecto: "Quizá el pueblo mojoneño, indignado á causa del grave mal que el señor Mendiola Boza, Empresario de Luz Eléctrica y Teléfonos, ha hecho á aquel pueblo oponiéndose á que se lleve á cabo el tranvía, se vió obligado á proceder así." ¿Cómo estará el asunto? Que aclare quien debe aclarar.

## Las espuelas

Lo que más llamó la atención de los espectadores y lo que mejor adornaba al Judas que en el barrio de la Dolorosa se quemó el domingo último, fueron las espuelas. ¡Ay, Dios nos libre de ellas!

## Viaje

El sábado próximo, según se nos informa, partirán para Chile los ocho bequistas que harán sus estudios en aquella República. ¡Vaya, hasta que al fin... te volví á ver!

## Noticia

un colega que en breve contraerá matrimonio el joven tipógrafo don Daniel Ureña.

## También

se casará, el jueves próximo, el Teniente don Luis Pacheco con la señorita Jacinta Jiménez, quien ha sido maestra de escuela durante muchos años.

## Otro matrimonio

se prepara, en el barrio de La Dolorosa, para el mes entrante. J. P. son las iniciales de él, y C. C. las de ella. Oportunamente publicaremos los nombres con todas sus letras.

## ¿En Mayo?

¿Con que en Mayo echarán

afuera la candidatura oficial? ¡Olé por las personillas decididas!

## El Gobernador

avisa que el doctor don Mariano Rodríguez asistirá, en unión de los demás médicos que ya han sido nombrados, á las personas pobres que se encuentren atacadas de escarlatina. Recetará en la Botica de París, situada entre la Avenida Central y la calle 22. Mas seguirá curándose en el Hospicio de Incurables? Y á todo esto, ¿es serio lo de la escarlatina? ¡Vea Ud. ....!

## Durante

la ausencia de Mr. Chas. Stuart, quedará encargado de las funciones administrativas del Ferrocarril de Costa Rica, interinamente, el señor D. R. Henderson.

## En una

de sus recientes sesiones, la Corporación Municipal del Naranjo acordó, entre otras cosas, esto: "Suplicar al señor Jefe Político para que por su medio se dirija al señor Presidente de la República para que se digne indicar qué día puede dar audiencia á este Municipio junto con el Jefe Político de ésta, para tratar de asuntos de mucho interés para el distrito." Permita la Virgen de los Angeles que, como suponemos, no haya en esto nada *intencional* ni preludios dulcísimos de reformas y *noventaiesetes*, (aunque éstos volverán ....pero con diferente vuelo.)

## Está para llegar

á Costa Rica el aplaudido poeta chileno don José S. Chocano.

## En resumen,

¿qué habrá del asunto desfalco en los fondos del Hospital de Puntarenas?

## A los jóvenes

estudiantes que el sábado partirán para Chile, se les ha exigido la presentación de su fe de bautismo y los comprobantes necesarios para atestiguar que son costarricenses *verdaderos*. Parece que el joven Rudin no gozará ya de una de las becas.

## El Gobierno

acordó trasladar á la señorita Julia Braun, maestra de la escuela de párvulos n° 1, al puesto que, por muerte, dejó vacante la señora doña Adela v. de Acuña en aquella misma escuela.

## La conocida

y por muchos títulos recomendable Platería y Relojería de don Vicente Palavicini, está situada ahora en la 6ª Avenida, local que ocupó la Platería Española.

## Llegó ayer

á esta capital el Maestro don Augusto Azzali, Representante de la Compañía de Opera Italiana Tomba, que probablemente vendrá á trabajar entre nosotros. ¡Que venga, que venga la ópera!

## Se espera

que á fines del mes en curso regresará al país el señor don Ricardo Fernández Guardia.

## Abraham Madrigal,

el valiente y siempre enérgico republicano, fué detenido ayer en el Cuartel de Policía y enviado inmediatamente á San Marcos de Dota, donde se le juzgará por el supuesto delito de injurias al Presidente de la República. Y hay todavía quien diga que Costa Rica es modelo de países libres! ¡Hasta cuándo.....!

## Saludamos

á nuestro amigo don José Rojas, comerciante de Santiago que está entre nosotros; al mismo tiempo le damos las más expresivas gracias por los importantes servicios que como agente presta á *El Día*.

## CORRESPONSALES

## De Miramar

La escarlatina  
y la viruela

Señor Director de EL DIA.  
San José.

Muy señor mío:

Paso á comunicar á usted y á sus numerosos lectores, la situación aflictiva en que nos estábamos viendo, pues se decía que la terrible enfermedad de escarlatina nos había invadido. ¡No nos faltaba más.....!

## Medida preventiva

El Agente de Policía tuvo conocimiento de que se hallaban enfermas las señoritas Engracia González y Esperanza Martínez, y por telégrafo comunicó inmediatamente al señor Gobernador los síntomas que presentaba la enfermedad, [como aficionado galeno].

El señor Gobernador, como cumplido y celoso empleado, contestó inmediatamente que mandaba el Médico del Pueblo para reconocer la enfermedad. A las 3 p. m. del 28 de marzo último, tuvimos el gusto de ver al señor Doctor Tamayo, quien reconoció á las enfermas y luego que hizo su diagnóstico, dijo: que no había tal escarlatina, que eran unas simples viruelas, y que cierta-

Tintorería de Carlos Peralta h., CALLE 20 SUR, N° 463  
Precios sin competencia. Esmero en las obras  
á 250 varas de la Botica Francesa

mente se les había inflamado la garganta á consecuencia de erupción interior. Como una de las señoritas es maestra auxiliar de este distrito, ordenó el Médico que se clausuraran las escuelas hasta el 8 de Abril. Muy buena y acertada nos ha parecido esta medida, pues no hay niño á quien no le esté dando viruelas, y aun á personas mayores ha atacado esta enfermedad. Nuestras felicitaciones á las señoritas González y Marínez, que ya se encuentran mejor de salud.

*De plácemes*

Se halla el hogar de nuestro estimable amigo don Carlos Antonini y Sra., por el lindo obsequio que han recibido del cielo, el feliz advenimiento al mundo de una linda *bebé* que responderá al nombre de Emilita. Reciban nuestras cordiales felicitaciones los amigos don Carlos y su estimable señora esposa; que la linda Emilita dure mil años para alegría de sus padres y dicha del hogar, son nuestros deseos.

Hasta otra, Sr. Director.

De usted atto. y S. servidor

*El Corresponsal.*

Abril 2 de 1901.

**NOTITAS**

**Los niños de fin de siglo**

*Precocidades inconcebibles*

Por increíble que parezca, la Universidad de Nueva Orleans acaba de conceder el título de médico á un discípulo de cinco años, llamado Willie Gwin.

Los examinadores declararon acto seguido, que el incipiente Esculapio es el más entendido osteólogo á quien jamás se haya concedido un certificado de capacidad.

Willie es hijo de un médico muy conocido.

A este propósito, los periódicos de Estados Unidos publican listas de niños precoces.

Uno de los que figuran en ellas, es un adolescente que á los once años ha fundado el periódico *The Sonny Home*, que tira más de 20,000 ejemplares.

Pierre Lotti y Suly Prudhomme son colaboradores del periódico.

Entre los predicadores célebres de Estados Unidos, se cita al joven Dennis Mahan, de Montana, que á la edad de seis años (actualmente cuenta nueve) admiraba á

los fieles por su profundo conocimiento de las Escrituras y por la elocuencia de su palabra.

Entre los niños precoces del Nuevo Mundo, se cita otro, el ingeniero Jorge Steuber que cuenta trece primaveras, y á Harry Dugan, el más famoso de los viajeros de comercio de los Estados Unidos, que no pasa aún de los nueve años.

Harry Dugan acaba de hacer un viaje de más de 1900 kilómetros á través de la República, realizando negocios colosales por cuenta de la casa que representa.

En Europa los niños prodigiosos son más raros. Alemania, sin embargo, se vanagloria de haber servido de cuna á Henry Weber, un émulo de Mozart, que á los siete años ha compuesto diversas piezas musicales y una ópera, que se dice va á causar profunda sensación en el mundo artístico.

Italia se enorgullece de haber producido un gran escultor, Itigheti, que á los diez años ha terminado un verdadero portento del arte en su grupo *La Madona y el Niño*.

**Apuntes periodísticos**

En las elecciones presidenciales verificadas últimamente en los Estados Unidos, en que se hizo en grande escala de la máquina de votar, el club ciclista de la Prensa proporcionó 150 de sus mejores ginetes para conducir rápidamente los escrutinios de las Juntas receptoras al Municipio.

El 20 de Agosto de 1789 fué decretada en Francia la libertad de imprenta.

**CABLES**

*Abril*

CIUDAD DEL CABO 7

Durante las últimas 48 horas han habido diez casos nuevos de plaga. De éstos, cuatro son europeos y el resto de gente de color.

WASHINGTON 8

El General McArthur ha adoptado medidas severas para reprimir el asesinato de filipinos inofensivos por la tropa americana. El Secretario Root recibió de McArthur noticia de un crimen de peculiar atrocidad cometido por los soldados Brodie y Coffry del Tercero de Caballería quienes han sido sentenciados á prisión perpetua. Comentando el caso McArthur dice que las pruebas

son claras: que estos dos individuos sin motivo alguno mataron á balazos á un muchacho inofensivo á quien encontraron en el camino. Como soldados del ejército era su deber dar protección á los inocentes.

LONDRES 8

Bajo fecha 7 el corresponsal del Daily Mail en Yokohama avisa que el Gobierno del Japón ha notificado á las Compañías de Nápoles de tener sus naves listas para el transporte de tropa. Los cruceros de la reserva han sido preparados para el servicio activo; se ha expedido orden á los oficiales de regresar á sus regimientos. Hay mucha excitación popular.

WASHINGTON 7

El Secretario de la armada Mr. Long, telegrafió instrucciones al almirante Remy de enganchar 500 nativos para servicio á bordo de las cañoneras que fueron capturadas á los españoles y que están vigilando las costas de las islas del archipiélago filipino.

Ha causado gran sensación en esta capital la noticia teleografiada

de la Habana al Herald, relativa al rechazo por la convención constitucional de Cuba, de la reforma de Platt. Uno de los consejeros más íntimos del Presidente dijo esta tarde que la ocupación tendrá que continuar hasta que se convenga en condiciones que sean satisfactorias á los Estados Unidos; no veo, dijo el consejero en referencia, otro remedio que el de continuar el Gobierno militar hasta que estén aceptadas las condiciones impuestas por los Estados Unidos.

SPEZIA 8

Hoy zarpó de éste con rumbo á Tolón la escuadra italiana; camina en dos divisiones: la primera que está al mando del Duque de Génova, se compone de seis acorazados y dos torpederos; la segunda al mando del Contra-almirante Coltelli, se compone de 7 acorazados y un torpedero. Lleva el Duque de Génova una carta autógrafa del Rey Víctor Manuel al Presidente Loubet.

**El Pequeño Jarro Moreno, GRAN FILTRO á prueba de microbios**

**EL MAS SENCILLO Y á propósito para usos domésticos**



Lo que contiene una gota de agua impura, vista con el microscopio

Es enteramente nuevo, simple y de efecto maravilloso para extraer las impurezas del agua, clarificándola y purificándola con la mayor perfección.

Es el más barato del día y el de mayor confianza.

VALE SOLAMENTE \$5.00



Para satisfacción del público, damos á continuación copia de certificado expedido por el Instituto Nacional de Higiene:

Examen microscópico de un filtro poroso enviado por The Manufacturers Trust of U. S. A. y de su propiedad.

RESULTADO: da dos litros por hora de agua clara, libre de bacterias.—Firmado, EMILIO ECHEVERRIA

De venta en la **Ferretería de Thompson y Matthes.**

**LA CONSTANCIA**

Fábrica de *siropes, rompopo* y *guarapo*, se ha trasladado á la 11ª Avenida Oeste, casa del conocido y finado Fuentes.

**Rafael Rojas Alfaro**

**ESTUDIO FOTOGRAFICO CESPEDES,** Calle Central Norte, Altos del Almacén Robert Hermanos.

Especialidad en retratos al blanco y negro.

Toda clase de luces y papeles.

Abierto al público de 9 á 10 a. m

y de 11½ á 3 p m.

Fotografía d noche de 7 á 8 y media p. m.

## La "NUEVA YORK"

— D E —

**Rafael Fonseca Calvo**

(ESTABLECIDA EN 1890)

Calle 17 Sur, ciento cincuenta varas de la esquina Suroeste del Mercado

**Empresa de Hojalatería, Fontanería y Carpintería**

**HOJALATERIA.**—Colocación y composición de canoas y tubos de zinc ó de hierro galvanizado; colocación de canoas de molduras de cualquier forma; colocación y composición de limajollas; tubos para excusados con sus ventilaciones giratorias ó fijas; chimeneas para cocinas ó máquinas de vapor.

**FONTANERIA.**—Colocación ó composición de baños, excusados, lavatorios, arietes, tuberías, estanques, etc., etc.

**HERRERIA.**—Construcción de balcones, barandas, composición de carros y coches; se herran ruedas y bestias.

**CARPINTERIA.**—Se arreglan coches, carretones, ruedas; se hacen estanterías, mostradores, muebles de toda clase, puertas y ventanas, pisos, etc., etc. Además de lo enumerado, todo lo que á este taller se solicite será atendido con esmero y prontitud, ya sea 'grande ó pequeño' lo que se desee y los precios bastante equitativos. También se reciben órdenes para las demás provincias.

San José, Costa Rica.

**Daré una gratificación**

á la persona que me presente ó dé razón del paradero de una vaca pintada de blanco y negro, cachos cangrejos, uno más corto y próxima á parir, pues desde el nueve del mes próximo pasado en la noche, se desapareció de mi potrero. Santo Domingo de Heredia, 8 de marzo de 1901.

ZENON FONSECA.

**J. Castro Méndez**

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

Oficina su casa de habitación, Avenida Central Este. San José, C. R.  
Apartado de Correo N° 462.

**Francisco de la Paz C.****Agrimensor Público y Tenedor de Libros**

Ofrece sus servicios profesionales, así como para todo trabajo de pluma. Oficina de De la Paz y Chamberlain. Avenida 7ª N° 21, frente al lado Norte de la Catedral.

**Juan Rafael Víquez Segreda**

PASANTE DE ABOGADO

Oficina del Licenciado don Aníbal Santos.

**¡¡ A LOS REPUBLICANOS !!**

Vendo una casa que mide 5 metros de frente por 25 de fondo, situada en la calle 20, á 150 varas al Sur de la Botica Francesa.

Es una gran oportunidad que debe aprovecharse; mas la vendo sólo á personas honradas; no quiero entrar en negociaciones con **ESTAFADORES, PERJUROS Y ESBIRROS MISERABLES** porque bichos de esa clase denigran tan sólo con su aliento. Para informes entenderse con

**Andrés Retana**

En su casa de habitación, calle 20 Sur. San José, febrero 10 de 1901.

**He trasladado**

mi Zapatería á la calle Central Sur, local que ocupó la Barbería de don Sebastián Sanllehi, *La Condal*, contigua á don Serapio Tomás.

Como siempre, allí me encuentran á sus órdenes mis numerosos clientes y el público en general.—Cuento con hábiles operarios y uso en las obras de los mejores materiales que llegan al país.

**Manuel Hernández h.****"LA UNION"**

Cos este título hemos abierto un pequeño Salón de Barbería situado en los bajos de la casa que ocupa la Red Telefónica, frente al almacén de Troyo.

Contamos con los objetos necesarios para servir á nuestros clientes y á las personas que quieran honrarnos con su presencia.

MUCHO ESMERO Y LIMPIEZA

**F. NUÑEZ M.****JESUS DURAN**

OJO.—Esta barbería estará á la orden, desde las 6 de la mañana hasta las 9 de la noche.

**MONLOUIS**

Si señores, Monlouis, el amable propietario del

**RESTAURANT CENTRAL**

continúa y continuará siempre, con su reputación bien sentada, siendo el contento de los estómagos de gusto refinado, pues las chuletas, los frijoles, los *beefstecks*, las papas, todo, todo lo que de exquisito hay en este mundo, no tiene rival en aquel Restaurant que es favorito de la juventud elegante.

Para chuparse los dedos.....acúdase donde MONLOUIS.

**EL AGUILA DE ORO**

Establecimiento de Vinatería y Pulpería situado en Cuesta de Moras, muy conocido por su antigüedad y

**Por el inmenso y variado surtido de mercaderías**

con que cuenta siempre, tiene ahora un magnífico BILLAR que para carambolas y palos no hay otro igual; el más *chambón* hace allí cantadas 200 rayas seguidas ó 45 carambolas.

**EL AGUILA DE ORO**

tiene, además, un estupendo saloncito para lectura y para mesa de dominó, donde se reúne todas las noches lo más selecto y lo más decente de la juventud josefina. Allí es donde verdaderamente se pasan ratos muy agradables.

**NICOLAS F. MEZA**

CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con 30 años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos de la profesión. Especialidad en el tratamiento de dientes de los niños y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis.

OFICINA—CALLE 19 SUR.

**TURNO DE LA MERCED**

El domingo 5 de mayo tendrá lugar el turno anual á beneficio de la Iglesia de la Merced.

Lo que se pone en conocimiento del público en la confianza de que en esta ocasión ser á un mayor el entusiasmo que anime á los buenos pueblos vecinos en favor de la construcción de este templo de la capilla

**Máximo Chaves,**  
Secretario de la Junta.**"KOSMIN"**

Afamado elixir para los dientes.  
Agua dentrífica sin competencia en calidad y efecto.

De venta en casa de JUAN KNOHR HIJOS, almacén de géneros y abarrotes.

Gran Imprenta de Vapor de Alfredo Greñas

**FAUSTINO MONTES DE OCA R. AGRIMENSOR**  
SAN JOSE, COSTA RICA  
Avenida Central Este, Número 464.